



백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
 주일 오전 7:30
 오전 11:00
 방학 중 영어 미사 없음.

평일 미사

화요일 오후 7:30
 수, 목 오전 9:30, 오후 7:30
 금요일 오전 9:30
 신심미사 첫 토요일
 오전 9:30

고해성사 미사 전후
 병자성사 긴급연락처
 (310) 218-8432 (신부님)
 (310) 218-8282 (수녀님)
 혼인성사 6개월 전 신청
 유아세례 1개월 전 신청
 병자영성체 둘째, 넷째 수요일

— 본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)
 ☎ (310) 326-4350 Ext100
 FAX (310) 326-4360

주임신부 : 윤승식 모세
 Ext 106

전교수녀 : 박묘숙 프란시스
 Ext 102

종신부제 : 최영신 프란치스코
 ☎ (213) 637-9000

평협회장 : 현석주 아오스딩
 ☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

— 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00
 월, 화 : 휴 무
 수요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
 목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
 금요일 : 9:00~13:00 닫음
 토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30

√ 사무실 방문 시 사전 연락 요망

성모 승천 대축일

전례성가	입당	봉헌	성체	파견
아침	335-1	269-A	292	334
낮 11시	109	270	280	334

오늘의 전례

입 답 송 하늘에 큰 표징이 나타났네. 태양을 입고 발밑에 달을 두고, 머리에 열두 개 별로 된 관을 쓴 여인이 나타났네.

제 1독서 요한 묵시록 (Revelation) 11, 19ㄱ; 12, 1-6ㄱ. 10ㄱ. 12

화 답 송 시편 45(44), 10.11.12.16 (4-5. 6-7. 8-9 (© 10ㄱ. 12))

- ◎ 오피르 황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다.
- 당신 사랑을 받는 여인들 가운데, 제왕의 딸들이 있고, 오피르 황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다. ◎
- 들어라, 딸아, 보고 네 귀를 기울여라. 네 백성, 네 아버지 집안을 잊어 버려라. ◎
- 임금님이 너의 미모에 사로잡히시리라. 임금님은 너의 주인이시니, 그분 앞에 엎드려라. ◎
- 기쁨과 즐거움에 이끌려, 임금님 궁전으로 들어가는구나. ◎

제 2독서 코린토 1서 (Corinthians) 15, 20-27ㄱ

복 음 ◎ 알렐루야

환호송 ○ 성모 마리아 하늘로 오르시니 천사들의 무리가 기뻐하네. ◎

복 음 루카 (Luke) 1, 39-56

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 전능하신 분이 나에게 큰 일을 하셨으니, 모든 세대가 나를 복되다 하리라.



복음묵상

오늘은 성모 승천 대축일입니다. 예전에는 ‘몽소 승천’(蒙召昇天)이라고 하였습니 다. 예수님의 승천(Ascensio, 상승, 올라감)은 능동적으로 주님이신 예수님께서 스스로 오르신 것이고, 성모 마리아의 승천(Assumptio, 올림을 받음)은 수동성, 곧 하느님으로부터 불림을 받아 하늘로 올림을 받으신 것입니다.

비오 12세 교황께서는 1950년 11월 1일, 교황령 「지극히 인자하신 하느님」을 통하여 성모님의 승천을 ‘믿을 교리’로 선포하셨습니다. “원죄 없이 잉태되신 하느님의 어머니, 평생 동정이신 마리아께서는 지상 생활을 마치신 다음 영혼과 육신으로 천상 영광에 들어올림을 받으셨습니다”(신경 편람 3902항). “하느님의 고귀하신 어머니께서는 마침내 당신 특전의 최상의 화관으로, 무덤의 부패로부터 더럽혀지지 않은 채 보존되었으며, 또한 당신의 아들처럼 죽음을 완전히 이기시고서 육신과 영혼으로, 천상의 지고한 영광으로 들어올림을 받으시고, 거기서 세세 대대 불사불멸의 왕이신 당신 아들의 오른편에서 여왕으로 빛나실 것입니다”(3903항).

성모 마리아 승천의 의미는 먼저, 하느님께서 티 없이 깨끗하신 동정녀이시며 성자의 어머니이신 마리아를 하늘로 부르시어 그 육신과 영혼이 천상 영광을 누리게 하심으로써 ‘다른 그리스도인들의 부활을 앞당겨 실현하신 것’(『가톨릭 교회 교리서』, 966항 참조)입니다. 그래서 우리 모든 그리스도인에게는 성모님의 승천이 언젠가 그리스도와 완전히 일치하여 예수님의 천상 영광에 참여하게 되리라는 희망의 표지요 위안의 보증인 것입니다.

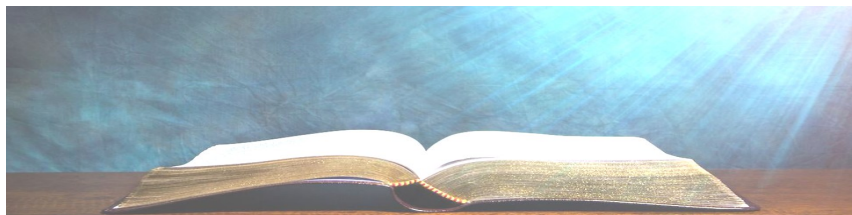
이 세상 순례의 여정에 있는 우리는 언제나 하느님을 그리워하며 그 영광을 함께 누리기를 희망해야 합니다. 두 번째 의미는 “실제로 하늘에 올림을 받으신 성모님께서는 이 구원 임무를 그치지 않고 계속하시어 당신의 수많은 전구로 우리에게 영원한 구원의 은혜를 얻어 주신다.”(교회 헌장 62항)는 것입니다. 우리의 마음을 아시고 우리의 기도를 들어 주시는 어머니께서 하늘 나라에 계시기에, 우리가 매 순간 그분께 도움을 청할 때, 그분께서 언제나 자애로이 우리를 도와주신다는 것입니다.

- 서 철 바오로 신부 -



전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	송인선 안젤라	남성철 베네딕도	해설자	조병준 플로렌시오	이민상 요한	송인선 안젤라
제1독서	유기성 안드레아	정인옥 아오스딩	유철희 바오로	제1독서	최태훈 아오스딩	김교복 레오	정인옥 아오스딩
제2독서	이윤희 율리아	고은현 루시아	정명모 마리아	제2독서	최희정 보나	김금자 데레사	강혜원 아네스



본당 설립 40주년 감사

목주기도 봉헌합계

금주 실천 합계: 11,552 단

40만단 목표 < 금주 359,990 단 >

누적 합계: 360,758 단

지난주 우리들의 정성

미사헌금(350명)	\$ 2,509.00
교무금	\$ 2,890.00
성전헌금	\$ 1,340.00
성물판매	\$ 327.00
주보광고비	\$ 1,080.00
지난 주 합계 :	\$ 8,530.00

교무금 내신분

권오상 김병조 김상기 김원호
김정선 김정엽 김정웅 김주량
김현숙 민경근 박광자 배태임
서영주 신순철 양영자 우영희
유기성 이민상 이일길 정명모
조화숙 주대종 최미열 홍정자
황인중 김 준 한길선례

성전헌금 내신분

권오상 김병조 김상기 김정엽
김주량 김현숙 민경근 신순철
양영자 이민상 이일길 조화숙
주대종 최미열 황인중 김 준
한길선례

※ 2021년 교무금, 성전헌금 책정

교무금, 성전헌금 자동이체
신청은 사무실에 제출해주세요.



<축 세레>



백삼위 공동체의 새 신자 되신 것을 축하합니다.

◆ **건진교리 8월 18일까지 신청해주세요.**

◆ **건진교리 일정**

8월 18일 ~ 9월 15일 / 5주간

매주 수요일 오후 8시~10시

◆ **다민족 미사 안내**

일시: 8월 28일 (토) , 오후 2시30분

장소: 주교좌 성당

Cathedral of Our Lady of the Angels

집전: 호세 고메즈 주교

◆ **그룹 성서공부 참가자 모집**

말씀의 봉사자와 함께 문제집으로 해당 성경을 공부하고, 묵상과 체험을 나눌 성서공부 참가자를 모집합니다.

그룹인원 : 그룹 당 7~8명

시간: 주 1회 2시간 (과정 당 6~8개월 소요)

참가비 : 무료 (교재만 구입)

시작 예정일 : 10월 중 (그룹에 따라 유동적임)

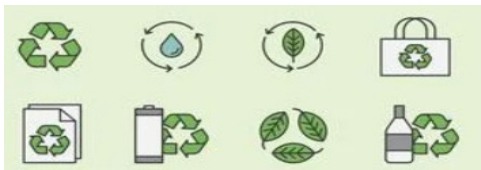
< 재활용품 분리 수거 안내 >

캔, 빈병, PET 병만 받습니다.

부피를 최소로 만들어서 모아주세요.

병은 깨지지 않게 가져옵니다.

성당 리사이클 창고에 두시면 됩니다.



※ **봉헌권 사용 안내**

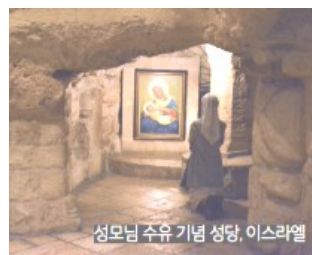
사무실에서 봉헌권 구입하실 수 있습니다.

봉헌권은 주일헌금으로만 사용해주시요.



소공동체 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 율리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
	3	김영란 율리아	310-530-3654
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1	서호춘 안젤라	310-357-7829
	2	이명순 크리스티나	310-803-3888
	3	김향규 콜롬바	651-399-7127
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	정문주 프란체스카	213-254-8054
	2	박정랍 마르시아	310-634-6923
	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경희 테보라 (310-713-5577)	1&2	김동순 로셀리나	213-880-0149
하버 / 칼슨 김금자 테레사 (310-800-3939)	1&2	주영애 켈마	818-640-3656
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나	508-265-8034
	2	김진아 아네스	213-434-8886
	3	한 영 율리아	310-530-3654
	4	변복순 베로니카	310-592-6945



“행복하십니다. 주님께서 하신
말씀이 이루어지리라.”

(루카1,45)

베들레헴에 있는 성모님 수유 기념 성당은 헤로데를 피해 이집트로 피난 가시는 길에 성모님이 아기 예수님께 젖을 먹이신 곳을 기념하여 세워진 성당입니다.

성모님의 모성애는 우리들의 마음을 따뜻하게 해주고 있습니다. 돌바닥에 무릎을 꿇고 바치는 기도에 마음으로 함께한 순례의 길은 믿음의 길이었습니다.

- 김영희 아네스 | 가톨릭사친가회 -



미사지양

평일
및

- (연) 박종대 딸구, 배정환 베드로, 전길레 모니카
(생) 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지, 니나, 미아, 박선희, 신동욱 요셉 가정, 신정원 마리아 가정
신동훈 마티아 가정, 장경숙 클라라, 정 엘리스 클라라, 최 카타리나 대너들

아침미사

백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일
낮 미사

- (연) 고준희 제임스, 권순봉 요안나, 김부현, 김순동, 김요셉, 김인숙 마리아, 문명자 베로니카, 박영룡 요셉, 박주현 마리아
박씨니 마가렛, 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노, 손희정 라우렌시오, 연옥영훈, 엄정자 분다, 엄익수 바오로, 정상문 스테파노
정성모 후고, 조규원 윌리엄, 체스카 김, 홍인표 베드로
(생) 세례자 : 고미용 에스터, 김수연 아녜스, 김한진 루카, 문상현 대건 안드레아, 박성재 베네딕토, 박한준 안드레아
양희연 로셀리나, 유진옥 스텔라 마리스, 조상현 스테파노, 채진경 카밀라, 최우현 안토니오
김가영 로사, 김국영, 김기민 다대오, 김대영, 김보미, 김민규, 김천수 바오로, 김형준 요한, 노영자 마리아
박광식 바오로 & 박정희 마리아, 박정현 베네딕토, 박재홍, 송규석 요한, 조성현 클라라, 조혜원 테레사, 주 청 골롬바
엄케빈 안토니오, 유현자 안나, 이귀분 안나, 황마리아, 황해리 헬레나

교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one Auto Center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎ 310-965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎ 310-350-9540 신 마르띠노
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	수지 박 부동산 ☎ 310-897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	후코이단 네이쳐메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343
현대해운 윤성진 안드레아 ☎ 310-763-0001	GRAND OPENIING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S.Western Ave. #3 Gardena, CA90247	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201